



DERBY® BATH BOARD

Welcome to your new Gordon Ellis product.
We hope that it proves a useful aid in your daily life.



EN ANY SERIOUS ACCIDENT OCCURRING THROUGH USE SHOULD BE REPORTED TO THE EC REP (EU CUSTOMERS) OR THE MANUFACTURER (UK & NON-EU CUSTOMERS) - CONTACT DETAILS OVER LEAF
FR TOUT ACCIDENT GRAVE SURVENU LORS DE L'UTILISATION DOIT ÊTRE SIGNALÉ AU EC REP - COORDONNÉES SUR LA FEUILLE
DE JEDER SCHWERE UNFALL, DER DURCH DEN GEBRAUCH ENTSTEHT, SOLLTE DEM EC REP GEMELDET WERDEN - KONTAKTDATEN ÜBER BLATT
IT EVENTUALI INCIDENTI GRAVI CHE SI VERIFICANO DURANTE L'USO DEVONO ESSERE SEGNALATI AL EC REP - I DETTAGLI DI CONTATTO SULL'ANTA
ES CUALQUIER ACCIDENTE GRAVE QUE OCURRA DURANTE EL USO DEBE INFORMARSE AL EC REP - DETALLES DE CONTACTO EN LA HOJA
PT QUALQUER ACIDENTE GRAVE QUE OCORRA ATRAVÉS DO USO DEVE SER RELATADO AO EC REP - DETALHES DE CONTATO NA FOLHA
NL ELK ERNSTIG ONGEVAL DAT ZICH VOORDOET DOOR GEBRUIK MOET WORDEN GEMELD AAN DE EC REP - CONTACTGEGEVENS VIA BLAD
DK ENHVER ALVORLIG ULYKKE, DER OPSTÅR VED BRUG, SKAL RAPPORTERES TIL EC REP - KONTAKTOPLYSNINGER OVER BLAD
SE VARJE ALLVARLIG OLYCKA SOM INTRÄFFAR GENOM ANVÄNDNING SKA RAPPORTERAS TILL EC REP - KONTAKTINFORMATION ÖVER BLAD
NO ENHVER ALVORLIG ULYKKE SOM OPPSTÅR VED BRUK, SKAL RAPPORTERES TIL GORDON ELLIS & CO. - KONTAKTINFORMASJON OVER BLAD
FI KAIKISTA KÄYTÖN KAUTTA TAPAHTUVISTA VAKAVISTA ONNETTOMUUKSISTA TULISI ILMOITAA EC REP - YHTEYSTIEDOT LEHDEN YLI
EL ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΣΟΒΑΡΟ ΑΤΥΧΗΜΑ ΠΟΥ ΣΥΜΒΑΙΝΕΙ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΑΦΕΡΕΤΑΙ ΣΤΟ EC REP - ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΠΑΝΩ ΑΠΟ ΤΟ ΦΥΛΛΟ



SEE REVERSE FOR FITTING INSTRUCTIONS
AVAILABLE IN THE FOLLOWING LANGUAGES:

EN FR DE IT ES PT NL DK SE NO FI EL



MAX
190 Kg
420 lbs

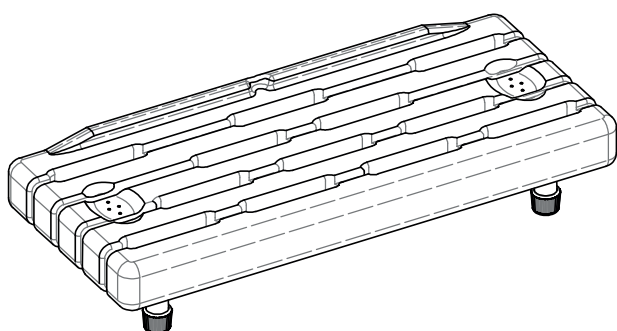


MAXIMUM USER WEIGHT POIDS MAXIMUM DE L'UTILISATEUR MAXIMALES BENUTZERGEWICHT
PESO MASSIMO SOPPORTATO PESO MÁXIMO DEL USUARIO PESO MÁXIMO DE USO
MAXIMUMGEWICHT VAN GEBRUIKER MAKS. BRUGERVECT HÖGSTA ANVÄNDARVIKT
MAKSIMUM BRUKERVEKT SUURIN KÄYTTÖPAINO ΑΝΩΤΑΤΟ ΟΡΙΟ ΒΑΡΟΥΣ ΤΟΥ ΧΡΗΣΤΗ

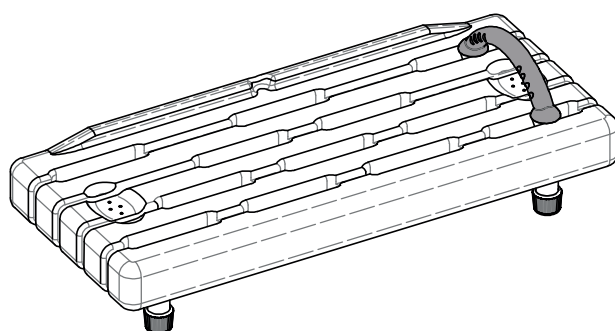
Your **DERBY® BATH BOARD** was specifically developed by our UK Design Team with the intention of compensating for an injury, or overcoming a temporary or permanent disability. Hopefully making daily living that little bit easier.



**NO HANDLE
6007**



**WITH HANDLE
6007/H**



DESIGNED
& MADE
IN THE UK



GORDON ELLIS & CO.
TRENT LANE
CASTLE DONINGTON
DERBY, ENGLAND DE74 2AT



AUTHORISED REPRESENTATIVE
ADVENA LTD, TOWER BUSINESS CENTRE, 2ND
FLOOR, TOWER STREET, SWATAR, BKR 4013
MALTA



MD

IFU-REF 6007/1120-2

PART REF 6007 + 6007/H

VIEW THE ENTIRE RANGE ONLINE AT
GORDONELLISHEALTHCARE.CO.UK

gordonellis.healthcare
 @EllisHealthcare



INSTRUCTIONS FOR USE

MODE D'EMPLOI

GEBRAUCHSANWEISUNG

ISTRUZIONI PER L'USO

INSTRUCCIONES DE USO

INSTRUÇÕES DE USO

GEBRUIKSAANWIJZING

BRUGSANVISNING

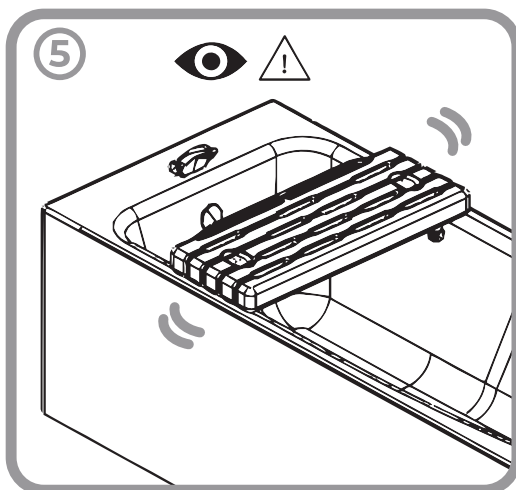
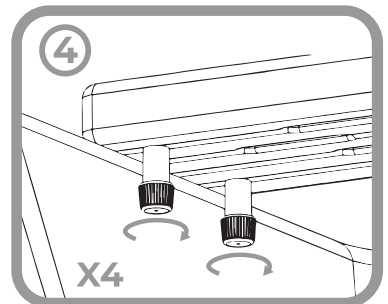
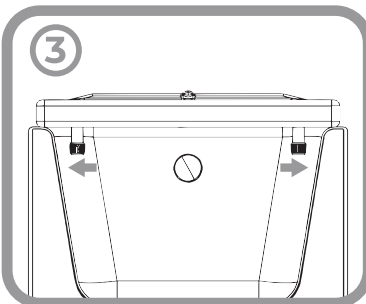
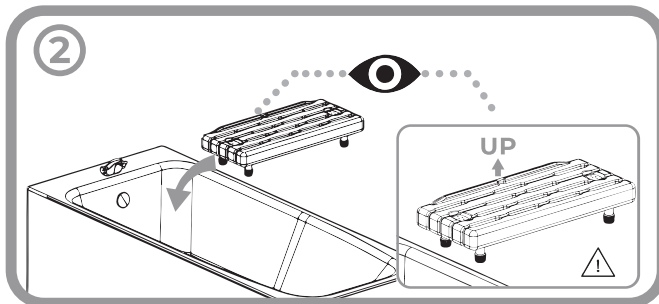
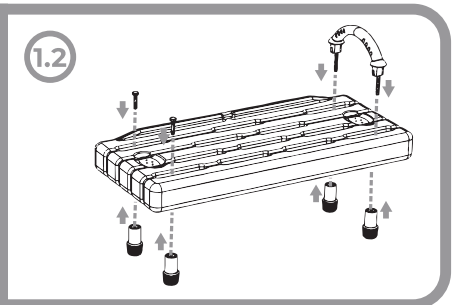
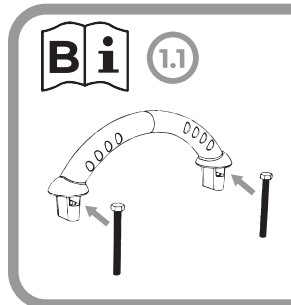
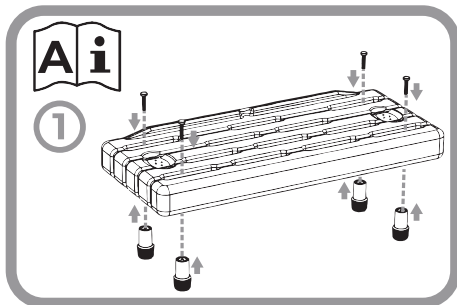
ANVÄNDNINGSPÅBUDNINGAR

INSTRUKSJONER FOR BRUK

KÄYTTÖOHJEET

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- !** EN USERS NEED TO BE ABLE TO LIFT THEIR LEGS OVER THE BATH, OR HAVE ASSISTANCE TO DO SO. IT IS THE RESPONSIBILITY OF THE USER/ OWNER TO CARRY OUT AN INITIAL AND REGULAR LOCAL RISK ASSESSMENTS. KEEP AWAY FROM CHILDREN UNLESS SUPERVISED. IT MAY BE APPROPRIATE TO PLACE A FOLDED TOWEL ON THE BOARD TO PREVENT TRAPPING BODY PARTS. ENSURE PILLARS ARE TIGHTENED SECURELY BEFORE EACH USE. CHECK FOR STABILITY BEFORE EACH USE.
- i** FR LES UTILISATEURS DOIVENT POUVOIR SOULEVER LEURS JAMBES AU-DESSUS DU BAIN OU AVOIR DE L'AIDE POUR LE FAIRE. IL EST DE LA RESPONSABILITÉ DE L'UTILISATEUR / DU PROPRIÉTAIRE DE RÉALISER UNE ÉVALUATION INITIALE ET RÉGULIÈRE DES RISQUES LOCAUX. TENIR À L'ÉCART DES ENFANTS SAUF SOUS SURVEILLANCE. IL PEUT ÊTRE APPROPRIÉ DE PLACER UNE SERVIETTE PLIÉE SUR LA PLANCHE POUR ÉVITER DE PIÉGER LES PARTIES DU CORPS. ASSUREZ-VOUS QUE LES PILIERS SONT SERRÉS DE FAÇON SÉCURITAIRE AVANT CHAQUE UTILISATION. VÉRIFIEZ LA STABILITÉ AVANT CHAQUE UTILISATION.
- DE BENUTZERS MÜSSEN IN DER LAGE SEIN, IHRE BEINE ÜBER DIE BADEWANNE ZU HEBEN ODER UNTERSTÜTZUNG DABEI ZU HABEN. ES IST DIE VERANTWORTUNG DES BENUTZERS / EIGENTÜMERS, EINE ERSTE UND REGELMÄSSIGE LOKALE RISIKOBEWERTUNG DURCHFÜHREN. VON KINDERN FERNHALTEN, SOFERN SIE NICHT BEAUFICHTIGT WERDEN. ES KANN ANGEBRACHT SEIN, EIN GEFALTETES HANDTUCH AUF DAS BRETT ZU LEGEN, UM EIN EINKLEMMEN VON KÖRPERTEILEN ZU VERHINDERN. ENSURE PILLARS WERDEN VOR JEDEM GEBRAUCH SICHER ANGEZOGEN. PRÜFEN SIE VOR JEDEM GEBRAUCH AUF STABILITÄT.
- IT GLI UTENTI DEVONO ESSERE IN GRADO DI SOLLEVARE LE GAMBE SOPRA IL BAGNO O AVERE ASSISTENZA PER FARLO. È RESPONSABILITÀ DELL'UTENTE / PROPRIETARIO ESEGUIRE UNA VALUTAZIONE DEL RISCHIO LOCALE INIZIALE E REGOLARE. TENERE LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI A MENO CHE NON SIANO SORVEGLIATI. POTREBBE ESSERE APPROPRIATO POSIZIONARE UN ASCIUGAMANO PIEGATO SUL TABELLONE PER EVITARE DI INTRAPPOLARE PARTI DEL CORPO. I PILASTRI DI SICUREZZA SIANO SERRATI IN MODO SICURO PRIMA DI OGNI UTILIZZO. CONTROLLARE LA STABILITÀ PRIMA DI OGNI UTILIZZO.
- ES LOS USUARIOS DEBEN PODER LEVANTAR LAS PIERNAS SOBRE LA BAÑERA O TENER AYUDA PARA HACERLO. ES RESPONSABILIDAD DEL USUARIO / PROPIETARIO REALIZAR UNA EVALUACIÓN DE RIESGOS LOCAL INICIAL Y REGULAR. MANTENER ALEJADO DE LOS NIÑOS A MENOS QUE ESTÉN SUPERVISADOS. PUEDE SER APROPIADO COLOCAR UNA TOALLA DOBLADA SOBRE LA TABLA PARA EVITAR ATRAPAR PARTES DEL CUERPO. ASEGURESE DE QUE LOS PILARES ESTÁN APRETADOS DE FORMA SEGURA ANTES DE CADA USO. COMPRUEBE LA ESTABILIDAD ANTES DE CADA USO.
- PT OS USUÁRIOS DEVEM SER CAPAZES DE LEVANTAR AS PERNAS SOBRE A BANHEIRA OU TER ASSISTÊNCIA PARA FAZÊ-LO. É DA RESPONSABILIDADE DO USUÁRIO / PROPRIETÁRIO REALIZAR UMA AVALIAÇÃO DE RISCO LOCAL INICIAL E REGULAR. MANTENHA LONGE DAS CRIANÇAS, A MENOS QUE SEJA SUPERVISIONADO. PODE SER APROPRIADO COLOCAR UMA TOALHA DOBRADA NO QUADRO PARA EVITAR QUE AS PARTES DO CORPO FIQUEM PRESAS. OS PILARES DE ENSURE SÃO APERTADOS COM SEGURANÇA ANTES DE CADA USO. VERIFIQUE A ESTABILIDADE ANTES DE CADA USO.
- NL GEBRUIKERS MOETEN HUN BENEN BOVEN HET BAD KUNNEN TILLEN, OF DAARBIJ HULP KRIJGEN. HET IS DE VERANTWOORDELIJKHEID VAN DE GEBRUIKER / EIGENAAR OM EEN EERSTE EN REGELMATIGE LOKALE RISICOBEWERTING UIT TE VOEREN. BUITEN BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN, TENZIJ ONDER TOEZICHT. HET KAN GESCHIKT ZIJN OM EEN OPGEVUWEN HANDDOEK OP HET BORD TE LEGGEN OM TE VOORKOMEN DAT LICHAAMSDLEN BEKNEELD RAKEN. DE PILERS ZIJN VEILIG VASTGEDRAAID VOOR ELK GEBRUIK. CONTROLEER VOOR ELK GEBRUIK OP STABILITEIT.
- DK BRUGERE SKAL VÆRE I STAND TIL AT LØFTE BENENE OVER BADET ELLER HAVE HJÆLP TIL AT GØRE DET. DET ER BRUGERENS / EJERENS ANSVAR AT UDFØRE EN INDLEDENDE OG REGELMÆSSIG LOCAL RISIKOVURDERING. HOLDES VÆK FRA BØRN, MEDMINDRE DE ER UNDER OPSYN. DET KAN VÆRE HENSIGTSMÆSSIG AT PLACERE ET FOLDET HÅNDKLEDE PÅ TAVLEN FOR AT FØRHINDRE KLEMMING AF BODY-DELE. ENSURE-SØJLER ER STRAMMET SIKKER FØR HVER BRUG. KONTROLLER FOR STABILITET FØR HVER BRUG.
- SV ANVÄNDARE MÅSTE KUNNA LYFTA BENEN ÖVER BADET ELLER HA HJÄLP ATT GÖRA DET. DET ÄR ANVÄNDARENS / ÄGARENS ANSVAR ATT UTFÖRA EN INLEDANDE OCH REGELBAR LOKAL RISIKOBEDÖMNING. FÖRVARAS ÅTSKILT FRÅN BARN OM DE INTE ÄR UNDER ÖPPSICHT. DET KAN VARA LÄMPLIGT ATT PLACERA EN VIKAD HANDDUK PÅ BRÄDET FÖR ATT FÖRHINDRA ATT BODY-DELAR FASTNÄR. ENSURE-PILARAR ÄTDRAS SÄKERT INNAN VARJE ANVÄNDNING. KONTROLLERA FÖR STABILITET FÖR VARJE ANVÄNDNING.
- NO BRUKERE MÅ KUNNE LØFTE BEINA OVER BADEKARET, ELLER HA HJÆLP TIL Å GJØRE DET. DET ER ANSVARET TIL BRUKEREN / EIEREN Å UTFØRE EN INITIELL OG REGELMESSIG LOKAL RISIKOVURDERING. HOLDES BORTE FRA BARN MED MINDRE TILSYN. DET KAN VÆRE HENSIKTSMESSIG Å LEGGE ET BRETTET HÅNDKLE PÅ BRETTET FØR Å FØRHINDRE AT KROPPSDELER KOMMER I KLEM. ENSURE-PILARER TILSKRIVES SIKKER FØR HVER BRUK. KONTROLLER FOR STABILITET FØR HVER BRUK.
- FI KÄYTTÄJÄN ON PYSTYTÄVÄ NOSTAAMAAN JALKANSÄ KVLVYN YLI TAI HEILLÄ ON OLTAVA SIIHEN APUA. KÄYTTÄJÄN / OMISTAJAN VASTUU TEE ALKUPERÄISEN JA SÄÄNNÖLLISEN PAIKALLISEN RISKIEN ARVIOINNIN. PIDÄ POISSA LASTEN ULOTTUVILTA, ELLEI HÄNTÄ VALVOTA. IT VOI OLLA TARKOITUKSEN MUKAISTA LAITTA A TAITETTUA PYYHE LEVYLLE BODY-OSIEN TARTTUMISEN ESTÄMISEKSI. ENSURE-PILARIT KIRISTETTÄÄN TURVALLISESTI ENNEN KÄYTTÖÄ. TARKISTA VAKAUS ENNEN KÄYTTÖÄ.
- EL ΟΙ ΧΡΗΣΤΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΣΕ ΘΕΣΗ ΝΑ ΣΗΚΩΝΟΥΝ ΤΑ ΠΟΔΙΑ ΤΟΥΣ ΠΑΝΩ ΑΠΟ ΤΟ ΜΠΑΝΙΟ Η ΝΑ ΕΧΟΥΝ ΒΟΗΘΕΙΑ ΓΙΑ ΝΑ ΤΟ ΚΑΝΟΥΝ. ΕΙΝΑΙ Η ΥΠΕΥΘΥΝΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΧΡΗΣΤΗ / ΚΑΤΟΧΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΑΡΧΙΚΗΣ ΚΑΙ ΚΑΝΟΝΙΚΗΣ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΤΟΠΙΚΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ. ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ, ΕΚΤΟΣ ΕΑΝ ΕΠΟΠΤΕΥΕΤΑΙ. ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΝΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΤΕ ΜΙΑ ΔΙΠΛΩΜΕΝΗ ΠΕΤΣΕΤΑ ΣΤΟ ΤΑΠΠΛΟ ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΗΝ ΠΑΤΙΣΤΕΥΣΗ ΕΞΑΡΘΗΜΑΤΩΝ ΣΩΜΑΤΟΣ. ΟΙ ΠΥΛΩΝΕΣ ENSURE ΣΤΡΕΒΟΝΤΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΠΡΙΝ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ. ΕΛΕΓΧΟΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑ ΠΡΙΝ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ.



PH 5 - 9

CLEANING INSTRUCTIONS INSTRUCCIONES DE NETTOYAGE
REINIGUNGSANWEISUNGEN ISTRUZIONI PER LA PULIZIA
INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA INSTRUÇÕES DE LIMPEZA
SCHOONMAAK INSTRUCTIES RENGØRINGSINSTRUKTIONER
RENGØRINGSINSTRUKTIONER RENGJØRINGSINSTRUKSJONER
PUHDISTUSOHJEET ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ

WIPE DOWN WITH A NON-ABRASIVE CLOTH AND SOAPY WATER
 ESSUYER AVEC UN CHIFFON NON ABRASIF ET DE L'EAU SAVONNEUSE
 MIT EINEM NICHT SCHEUERNDEN TUCH UND SEIFENWASSER ABWISCHEN
 PULIRE CON UN PANNINO NON ABRASIVO E ACQUA SAPONOSA
 LIMPIE COM UN PAÑO NO ABRASIVO Y AGUA JABONOSA.
 LIMPE COM UM PANO NÃO ABRASIVO E ÁGUA COM SABÃO
 AFNEMEN MET EEN NIET-SCHURENDE DOEK EN ZEEPACHTIG WATER
 AFTØR MED EN IKKE-SLIBENDE KLUD OG SÆBEVAND
 TØRKA AV MED EN IKKE-SLIPANDE TRASA OCH TVÅLVATTEN
 TØRK AV MED EN IKKE-SLIPENDE KLUT OG SÅPEVANN
 PYYHI HIOVALLA LIINALLA JA SAIPPUAVEDELLÄ
 ΣΚΟΥΠΙΣΤΕ ΜΕ ΕΝΑ ΜΗ ΛΕΙΑΝΤΙΚΟ ΠΑΝΙ ΚΑΙ ΣΑΠΟΥΝΟΝΕΡΟ

VIEW THE ENTIRE RANGE ONLINE AT
GORDONELLISHEALTHCARE.CO.UK

gordonellis.healthcare
 @EllisHealthcare

